



Visoka predstavnik EU Catherine Ashton posjetila BiH

BiH ima veliku priliku da u 2010. godini napreduje na putu ka Evropskoj uniji, istakla je Ashton tokom posjete Sarajevu

Catherine Ashton, visoka predstavnik EU za vanjsku i sigurnosnu politiku i potpredsjednik Evropske komisije, posjetila je Bosnu i Hercegovinu 17. i 18. februara, gdje se sastala sa političkim liderima i predstavnicima civilnog društva, kao i sa predstavnicima EU misija u Bosni i Hercegovini.

Po dolasku u Sarajevo, odakle je započela njena posjeta Zapadnom Balkanu, koja je uključivala Srbiju i Kosovo, gospođa Ashton je poručila da BiH ima veliku priliku da u 2010. godini napreduje na putu ka Evropskoj uniji. „Vi ćete u oktobru izabrati nove vlade koje će voditi zemlju u naredne četiri godine. Ovo će biti presudno razdoblje za vašu zemlju“, naglasila je.

(Nastavak na sljedećoj strani)

U ovom broju:

“Paket
solidarnosti” u
vrijednosti od 39
miliona eura
za BiH



Otvoren
Imigracioni
centar za
prijem ilegalnih
migranata



Lisabonski
sporazum
stupio na
snagu



Špansko
predsjedavanje
Evropskom
unijom



Jačanje
civilnog
dijaloga
u BiH



Ashton: Budućnost ove zemlje je u Evropskoj uniji

Nakon susreta s predsjedavajućim Vijeća ministara BiH Nikolom Špirićem, gospođa Ashton je novinariima kazala da je u Sarajevu došla sa tri jednostavne i jasne poruke: „Ovo je jedna zemlja s različitim zajednicama, budućnost ove sjajne zemlje je u Evropskoj uniji, a EU je spremna pomoći Bosni i Hercegovini da ostvari ovu ambiciju.”



Catherine Ashton u šetnji Sarajevom

Gospođa Ashton je iskoristila posjetu Sarajevu da prošetala gradom, razgovarala sa građanima i učenicima Prve gimnazije. Sumirajući utiske nakon susreta sa učenicima ove škole, gospođa Ashton je kazala da se Bosna i Hercegovina može ponositi ovim mladim i ambicioznim ljudima.

Visoka predstavnica EU-a za vanjsku i sigurnosnu politiku je istakla da je u BiH došla na samom početku svog petogodišnjeg mandata upravo da bi pokazala da su ova zemlja, kao i cijeli Zapadni Balkan, važni za EU.

Uoči posjete Sarajevu, Ashton je opisala Zapadni Balkan kao „glavni prioritet spoljne politike Evropske unije“. „Mi ostajemo posvećeni evropskoj perspektivi cijelog regiona. Vrata Evrope su otvorena za cijeli region, jednom kada budu ispunjeni uvjeti“, navedeno je u izjavi koju je uoči ove posjete visoke predstavnice EU za vanjsku i sigurnosnu politiku objavio njen ured.



Catherine Ashton u razgovoru sa učenicima Prve gimnazije

U novembru prošle godine, godinu nakon što je u Evropskoj komisiji obavljala dužnost povjerenice za trgovinu, Catherine Ashton izabrana je na ovu visoku poziciju. Gospođa Ashton ima dugogodišnje političko iskustvo u Velikoj Britaniji gdje je od 1999. godine članica britanskog Doma lordova. Ključna razlika prema kojoj se njena dužnost razlikuje od ranijeg položaja predstavnika Evropske unije za vanjsku i

sigurnosnu politiku je u tome što će visoka predstavnica na raspolaganju imati vlastitu diplomatsku službu. Odgovarajući na pitanja članova vanjskopolitičkog odbora Evropskog parlamenta, nakon imenovanja krajem prošle godine, Ashton je kazala da na ovoj dužnosti koja do sada nije postojala, namjerava dati sve od sebe i dodala: „Pozivam vas da sarađujete sa mnom kako bih svoj posao obavila što bolje“

“Paket solidarnosti” u vrijednosti od 39 miliona eura za BiH

Ova podrška je dio Evropskog plana za ekonomski oporavak BiH i prevazilaženje ekonomske krize

Ambasador Dimitris Kourkoulas, šef Delegacije Evropske unije u BiH, i Dragan Vrankić, zamjenik predsjedavajućeg Vijeća ministara BiH i ministar finansija i trezora, potpisali su 1. decembra 2009. godine u Sarajevu Sporazum o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Evropske unije za 2009. godinu u okviru Instrumenta za pretprijetnu pomoć (IPA) u vrijednosti od 39 miliona eura.

“Grant EU vrijedan 39 miliona eura će podržati razvoj malih i srednjih preduzeća u BiH i doprinijeti značajnim ulaganjima u infrastrukturu u oblasti transporta, zaštite životne sredine i energije. Sredstva će također biti dodijeljena i

Agenciji za osiguranje depozita BiH kako bi se omogućilo podizanje limita za osiguranje depozita sa 10.000 eura na 25.000 eura i sprječavanje odliva depozita u slučaju finansijske krize”, izjavio je ambasador Kourkoulas nakon potpisivanja Sporazuma

Ministar Vrankić je dodao da BiH uskoro očekuje od Delegacije EU i finansijski sporazum za drugi dio programa IPA 2009., koji se odnosi na pomoć institucijama državne uprave u iznosu od 41,5 miliona eura. BiH će i u 2010. godini raspolagati iznosom od 51 milion eura koji će u vidu bespovratnih sredstava biti osigurani iz programa IPA, ponovo u vidu paketa za suzbijanje posljedica ekonomske krize.



Dimitris Kourkoulas i Dragan Vrankić

Otvoren Imigracioni centar za prijem ilegalnih migranata

Evropska unija je za ovaj projekat koji je, inače, bio jedan od uvjeta iz Mape puta za liberalizaciju viznog režima, obezbijedila 1,2 miliona eura

Nova zgrada Imigracionog centra za prijem ilegalnih migranata u BiH otvorena je 23. novembra 2009. godine u Istočnom Sarajevu, kao dio šire pomoći EU u pružanju podrške sektorima za migracije i azil u BiH. "Centar će omogućiti efikasno i učinkovito procesuiranje predmeta ilegalnog boravka stranih lica u BiH i zakonski pritvor takvih kategorija stranih državljana u skladu sa međunarodnim standardima, kao i standardima i praksom Evropske unije", kazao je ambasador Dimitris Kourkoulas, šef Delegacije Evropske unije u BiH.

Evropska unija je za ovaj projekat koji je, inače, bio jedan od uvjeta iz Mape puta za liberalizaciju viznog režima, obezbijedila 1,2 miliona eura.

Dragan Mektić, direktor Službe za poslove sa strancima, rekao je da sada Ministarstvo sigurnosti BiH i

Služba za poslove sa strancima „imaju sve kapacitete da sve strance koji ne žele dobrovoljno napustiti BiH, uz pratnju našeg osoblja, upute do bilo koje destinacije u svijetu, ali i kapacitete da takva lica smjeste do konačnog povratka u njihovu zemlju”.

Vršilac dužnosti ministra sigurnosti BiH Mijo Krešić je kazao da je ovaj projekat je pokazatelj ozbiljnosti s kojom je BiH prišla rješavanju pitanja ilegalnih migracija.

Kroz Imigracioni centar dnevno prođe i po 15 ilegalnih migranata, a do sada je u njemu ostvareno oko 5.500 noćenja. Proširenjem kapaciteta Centra stranim državljanima koji ilegalno borave u BiH omogućit će se bolji uvjeti smještaja do donošenja odluke o njihovom vraćanju u matične zemlje.



Dimitris Kourkoulas

Evropska unija je obezbijedila više od sedam miliona eura pomoći za jačanje kapaciteta Ministarstva sigurnosti

BiH, njenih sektora za azil i migracije, kao i Službe za poslove sa strancima Bosne i Hercegovine.

Završna prezentacija TASED projekta

Evropska unija će nastaviti sa pružanjem podrške u procesu reforme energetskog sektora u BiH, posebno u korištenju obnovljivih izvora energije

Sa ciljem stvaranja održivog Odjela za energetiku pri Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH (MVTEO), Evropska unija je putem projekta TASED „Savjetodavna pomoć kao podrška energets-

tskom sektoru u BiH” izdvojila 1.4 miliona eura. Ceremonija obilježavanja završetka ovog projekta Evropske unije održana je 16. decembra 2009. godine u zgradi Parlamenta BiH.

„Projekat savjetodavne po-

moći Odjelu za energetiku pri Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH - TASED pokrenut je u februaru 2006. godine, a realizovao ga je međunarodni konzorcij Exergia S.A. Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH je u okviru ovog projekta uspostavilo odnose sa Međunarodnom energetskom agencijom, te učestvovalo na međunarodnim skupovima vezanim za energetsku statistiku”, izjavio je Johan Hesse, šef Odjela za ekonomski razvoj, trgovinu i prirodne resurse u Delegaciji Evropske unije u BiH.

On je najavio da će Evropska unija nastaviti sa pružanjem podrške u procesu reforme energetskog sektora u BiH, posebno u oblasti energetske efikasnosti i korištenju obnovljivih izvora

energije koji predstavljaju ogroman potencijal.

Jedan od ciljeva ovog projekta je i jačanje kadrovskih kapaciteta u oblasti energetike.

Reuf Hadžibegić, pomoćnik ministra u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, kazao je da je u sklopu ovog projekta troje mladih saradnika prošlo obuku koja će im omogućiti da se uključe u rad Odjeljenja za energetiku Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH.

Krajnji cilj projekta TASED je pružanje podrške energetskom odjelu u okviru MVTEO u stručnom formulisanoj i promociji strateške politike u sektoru energetike. Nakon okončanja ovog projekta, najavljena je nova pomoć energetskom sektoru u okviru programa IPA 2007.



Parlament BiH

Vijesti iz EU

**EU pokreće
Evropsku godinu
2010.: Zaustavimo
siromaštvo!**



Evropska komisija i špansko Predsjedništvo EU, pokrenuli su Evropsku godinu borbe protiv siromaštva i socijalne isključenosti 2010. pod geslom „Zaustavimo siromaštvo!“. Predsjednik Evropske komisije José Manuel Barroso i španski premijer José Luis Rodríguez Zapatero svečano su otvorili Godinu na događaju održanom 21. januara u Madridu. Gotovo 80 miliona Evropljana, odnosno 17% ljudi širom EU, trenutno živi na granici siromaštva. Evropska godina 2010. namjerava podići svijest o uzrocima i posljedicama siromaštva u Evropi, ne samo među ključnim igračima, kao što su vlade i socijalni partneri, nego i u javnosti. Aktivnosti Godine će velikim dijelom biti decentralizirane, s nacionalnim programom sastavljenim za svaku od 29 zemalja koje sudjeluju (27 EU zemalja, plus Norveška i Island). Kampanji u podizanju svijesti Evropljana, te stotinama projekata koji su na državnoj razini vezani za različite državne prioritete, pridonijet će budžet od 17 miliona eura.

Stipendije za Zapadni Balkan - S4UB.eu



Pretraživač Scholarshipsfor-westernbalkans.eu ili S4UB.eu, baza podataka o stipendijama za studente iz zemalja Zapadnog Balkana, obuhvata širok spektar stipendija za studente Zapadnog Balkana i istraživača i pruža informacije o finansijskoj pomoći za diplomski, master, magistarski i doktorski studij. Baza podataka obuhvata sedamnaest oblasti studija u trideset i tri zemlje u cijeloj Evropi (EU i EFTA zemalja).

Špansko predsjedavanje Evropskom unijom



Prioriteti španskog predsjedništva su konsolidiranje evropskog socijalnog programa, te izlazak iz ekonomske krize

Španija je prvog januara 2010. godine preuzela predsjedavanje Evropskom unijom. Tokom sljedećih šest mjeseci, njen glavni zadatak bit će da organizira i upravlja radom Vijeća Evropske unije u kojem su zastupljene zemlje članice.

Usvajanjem Lisabonskog sporazuma i njegovim stupanjem na snagu početkom decembra prošle godine, Evropsko vijeće je dobilo stalno predsjedništvo koje se poklopilo s početkom španskog predsjedanja. Herman Van Rompuy, bivši premijer Belgije, imenovan na mandat od dvije i po godine, predsjedavat će sjednicama Vijeća EU, kao i evropskim sastancima na vrhu koji okupljaju svih 27 šefova država ili vlada.

Rotirajuće predsjedništvo pruža podršku trajnom predsjedništvu koje je odgovorno za predstavljanje Vijeća u odnosima s trećim zemljama i međunarodnim organizacijama, kao i drugim evropskim institucijama, posebno Evropskim parlamentom i Evropskom komisijom.



Madrid

Zemlja koja predsjedava Unijom mora nepristrasno izvršavati svoje zadatke, te ne smije aktivno promovirati vlastite interese ili interese drugih zemalja. U tih nekoliko mjeseci, zemlja koja predsjedava EU mora poduzeti sve što je u njezinoj moći kako bi razriješila sve razlike koje mogu nastati između zemalja članica u donošenju odluka, predstavljanjem i dogovaranjem kompromisnih rješenja. Isto tako, mora biti spremna i na nepredviđene situacije koje zahtijevaju brzi odgovor EU.

Prioriteti španskog predsjedništva su konsolidiranje evropskog socijalnog programa, te

izlazak iz ekonomske krize. Glavni cilj je ponovno stvaranje radnih mjesta, te ostvarenje konkurentnije Evrope, kako je to navedeno u Lisabonskoj strategiji, zatim energetska sigurnost EU i borba protiv klimatskih promjena. Dnevni red španskog Predsjedništva EU obuhvata oko 3.000 sastanaka, od kojih će se više od 350 održati u Španiji.

U drugoj polovini godine, rotirajuće predsjedništvo preuzima Belgija. Španija, Belgija i Mađarska, koja će predsjedavati u prvoj polovini 2011. godine, čine predsjedničku trojku, što je jedna od novina Lisabonskog ugovora.



José Luis Rodríguez Zapatero



Herman Van Rompuy

Lisabonski ugovor stupio na snagu

Evropski parlament, ali i nacionalni parlamenti će ubuduće imati veći uticaj u donošenja odluka u Evropskoj uniji



Nakon gotovo deseto-godišnjih napora na postizanju dogovora o institucionalnim reformama u Evropskoj uniji, prvog decembra 2009. godine stupio je na snagu Lisabonski ugovor.

Najznačajniju promjenu koju ovaj ugovor donosi u institucionalnom ustroju EU predstavlja uvođenje funkcije stalnog predsjednika Evropskog vijeća i visokog predstavnika za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, koji istovremeno obavlja i dužnost jednog od potpredsjednika Evropske komisije.

Čelnici EU-a su za stalnog

predsjednika Evropskog vijeća izabrali tadašnjeg belgijskog premijera Hermana van Rompuya, a za visoku predstavnicu za vanjske poslove i sigurnosnu politiku Britanku, baronicu Catherine Ashton.

Novim promjenama ukida se i sistem rotirajućeg predsjedavanja Evropskim vijećem, a Evropski parlament i nacionalni parlamenti će imati veći uticaj u procesu donošenja odluka u EU, posebno u oblasti pravosuđa, sigurnost i imigracija. Osim toga, Evropska unija će sa primjenom Lisabonskog ugovora biti bolje osposobljena za borbu sa

novim izazovima u oblasti energije, klimatskih promjena i prekograničnog kriminala, i imati još snažniju ulogu na međunarodnoj sceni.

Uvodi se i novi sistem glasanja, zasnovan na principu dvostruke većine, prema kojem je za odluku Vijeća ministara potreban glas najmanje 55 posto država članica koje predstavljaju najmanje 65 posto stanovništva u EU.

Lisabonski ugovor predviđa i stvaranje novih diplomatskih misija EU. Od 1. januara 2010. godine, svih 136 delegacija Evropske komisije je preimenovano u „Delegacije Evropske unije“.

Nova Evropska komisija stupila na dužnost

Novi saziv Evropske komisije položio je zakletvu u kancelariji Evropskog suda pravde u Luksemburgu 10. februara. Prethodni dan, novi saziv EK na čijem je čelu Jose Manuel Barroso a kojeg čini 26 komesara dobio je podršku Evropskog parlamenta sa 488 glasova za, 137 protiv i 72 uzdržanih. Nova Komisija izabrana je trebala početi sa

radom 1. novembra 2009, ali je to odloženo zbog neizvesnosti oko sudbine Lisabonskog sporazuma, a kasnije i zbog ostavke koju je 19. januara podnijela bugarska komesarka Rumiana Jeleva. Jedna od promjena koja će uslijediti sa dolaskom Barosovog drugog tima je obaveza komesara za proširenje EU da pokrije politike susjedstva. Štefan Füle će dijeliti

odgovornost za odnose sa južnim i istočnim susjedima EU sa Catherine Ashton, novom potpredsjednicom Komisije i visokom predstavnicom za spoljne poslove i sigurnosnu politiku. Olli Rehn, komesar za proširenje u pretodnom sazivu Komisije, ostaje i u novom timu, preuzimajući odgovornost za ekonomske i monetarne poslove.

Vijesti iz EU

Investicioni okvir za Zapadni Balkan



Evropska komisija, Evropska investiciona banka, Evropska banka za obnovu i razvoj i Razvojna banka Vijeća Evrope pokrenuli su 9. decembra 2009. godine Investicioni okvir za Zapadni Balkan (WBIF), kojim se ima za cilj obezbijediti sredstva za prioritetne projekte u regionu. Ispočetka će se ti projekti odnositi na infrastrukturu, ali će kasnije biti prošireni na podršku malim i srednjim preduzećima, energetske efikasnost i druge investicione inicijative. Na svom prvom sastanku upravni komitet WBIF-a odlučio je odvojiti 26 miliona eura kao nepovratna sredstva za 26 projekata širom regiona.

EU grant sredstva za Sud i Tužilaštvo BiH

Evropska unija je nedavno dodijelila 3 miliona eura bespovratnih (grant) sredstava Uredu registrara Odsjeka I za ratne zločine i Odsjeka II za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju Krivičnog i apelacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine i Posebnog odjeljenja za ratne zločine te Posebnog odjeljenja za organizovani kriminal, ekonomski kriminal i korupciju Tužilaštva Bosne i Hercegovine.

Osnovna svrha granta je pružanje pomoći domaćim vlastima u uspostavi efikasnog, nezavisnog i učinkovitog pravosuđa na državnom nivou za sve građane Bosne i Hercegovine.

Ovaj grant je treći takve vrste koji je EU obezbijedila Uredu registrara za rad Suda i Tužilaštva BiH. Ukupan iznos uložениh sredstava prelazi 8 miliona eura.

Pomoć EU ruralnom razvoju u BiH

Projekat 3P- BHRD finansira Evropska unija u iznosu od jedan milion eura putem programa IPA 2007

Osnovni cilj projekta „Jačanje kapaciteta za programiranje ruralnog razvoja u BiH - 3P-BHRD”, zvanično predstavljenog 5. novembra 2009. godine u Parlamentarnoj skupštini BiH, je pružanje savjetodavne pomoći za programiranje poljoprivrednog i ruralnog razvoja. Projekat finansira Evropska unija u



Etno selo u BiH

iznosu od jedan milion eura putem programa IPA 2007.

Statistički podaci u BiH pokazuju da više od 81% ukupne površine zemljišta, 60% stanovništva i 80% općina spadaju u kategoriju ruralnih područja.

„Evropska unija smatra da razvoj ovog sektora predstavlja značajan dio sadašnje i buduće ekonomije u BiH, te da ova zemlja ima potencijal da istinski doprinese boljem kvalitetu života u ruralnim područjima u cijeloj BiH”, kazao je Johann Hesse, šef Odjela za ekonomski razvoj, trgovinu i prirodne resurse pri Delegaciji Evropske unije u BiH.

Gospodin Hesse je također istakao da je neophodno da BiH ima jedinstven državni program ruralnog razvoja koji će biti primjenjiv na cijelu zemlju, kao i definirane politike u tom sektoru.

„Osim programiranja

poljoprivrednog i ruralnog razvoja i sposobnosti plaćanja, Projekat uključuje i pilot-programe za razvoj lokalnih partnerstava. Naši konsultanti će na terenu pomagati ljudima da razviju, registriraju i planiraju aktivnosti, tako da do kraja 2010. godine uspostavimo najmanje tri lokalne akcijske grupe koje će biti sposobne aplicirati za dostupna sredstva iz različitih budžeta, kao npr. iz fondova Svjetske banke ili pilot-grantova Evropske unije. Ali i Svjetska banka i Evropska unija žele vidjeti da postoje programi, a naročito da je uspostavljen sistem plaćanja u BiH”, kazao je gospodin Jacek Wesierski, voditelj projekta 3P- BHRD.

Realizacija ovog projekta počela je 1. decembra 2009. godine. „Prvenstveni cilj projekta je izgradnja strukture koja se mora imati da bi se uopšte imala prilika za ko-

rištenje fondova koji su namijenjeni poljoprivredi i ruralnom razvoju”, istakao je gospodin Dušan Nešković, pomoćnik ministra vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH.

Pomenuti projekat će realizirati Konzorcij kojeg predvodi NIRAS International Consultants u saradnji sa Fondacijom za programe pomoći poljoprivredi (FAPA). Glavni korisnik projekta je Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, te njegov Sektor za poljoprivredu, prehranu, šumarstvo i ruralni razvoj. U okviru državnog okvira za programiranje ruralnog razvoja, oba bh.entiteta i Distrikt Brčko će imati koristi od izgradnje vlastitih kapaciteta u skladu sa smjernicama mehanizma za podršku EU IPARD, te od stvaranja „LEADER“ akcionih grupa na lokalnom nivou.

Prezentiran projekat EU “Podrška provedbi bh. zakona o hrani”

BiH mora imati transparentan i sveobuhvatan državni sistem kontrole hrane, naglasila je Maria Farrar-Hockley iz Delegacije Evropske unije u BiH

Osigurati provođenje legislative o sigurnosti hrane u BiH putem jačanja ljudskih resursa kako bi se postigao visok stepen sigurnosti hrane i povećanje konkurentnosti poljoprivrednih proizvoda iz BiH na domaćem i EU tržištu, glavni je cilj projekta Evropske unije pod nazivom „Podrška provedbi BiH zakona o hrani“, koji je zvanično prezentiran 29. oktobra 2009. godine u Sarajevu.

Sredstva u iznosu od 985.292 eura obezbijedila je Evropska unija putem IPA prepristupnih fondova EU za 2007. godinu, a projekat će trajati 24 mjeseca.

„Na putu ka približavanju EU, BiH mora usvojiti standarde EU o sigurnosti hrane”, naglasila je g-đa Maria Farrar-Hockley, šefica Odjela za pravosuđe i unutrašnje poslove, upravnu reformu i civilno društvo pri Delegaciji Evropske unije u BiH.

„Evropska komisija u svom Izvještaju o napretku BiH u 2009. godini je navela da zakoni o kontroli hrane još uvijek nisu u potpunosti usvojeni, da je provedba slaba i da nije u potpunosti u skladu sa standardima EU. Nije zabilježen napredak ni u pogledu unapređenja poljoprivredno-prehrambenih pogona. BiH treba da odredi prioritete kako bi se poboljšala konkurentnost i zaštita potrošača hrane.

Neophodno je imati sposobno i obučeno službeno osoblje koje će se baviti provjerom usklađenosti sa standardima. Poljoprivrednici moraju biti u potpunosti svjesni zahtjeva koje treba ispuniti, a potrošači moraju biti dobro obaviješteni”, rekla je g-đa Farrar-Hockley.

Kako je naglasila, BiH mora imati transparentan i sveobuhvatan državni sistem kontrole hrane, sa jasnom raspodjelom

zadataka između državnih institucija i djelotvornom koordinacijom sa nižim nivoima uprave, uključujući i organe inspekcije.

Direktor projekta Claudio Bompert istakao je da „proces usklađivanja bh. standarda sa standardima EU za BiH predstavlja mogućnost za plasman svojih proizvoda na tržište EU”, te da zato treba jačati ulogu Agencije za sigurnost

hrane.

Ekspert EU za sigurnost hrane i vođa tima projekta Krysztian Poplawski putem nekoliko primjera istakao je nužnost ispunjavanja uvjeta standardizacije.

„Ako pogledate proizvode, vidjet ćete da je svaki proizvod drugačije označen“, naglasio je Poplawski, aludirajući na jedan od nužnih zahtjeva, a to je postojanje jedinstvenog sistema označavanja proizvoda.



Maria Farrar-Hockley

Jačanje civilnog dijaloga u BiH

Prvi aspekt projekta je razvijanje i jačanje postojećeg pravnog i institucionalnog okvira za razvoj suradnje i dijaloga između institucija vlasti i organizacija civilnog društva



Uključiti civilno društvo u Bosni i Hercegovini u civilni dijalog na različitim nivoima vlasti opći je cilj projekta EU "Izgradnja kapaciteta civilnog društva za učešće u civilnom dijalogu u BiH". Projekat vrijedan 1,5 miliona eura finansiran je od EU i trajat će dvije godine. Prezentacija ovog projekta upriličena je 14. decembra 2009. godine u hotelu "Bosna" u Sarajevu, čime je obilježen i početak njegove realizacije.

Na osnovu analize problema sa kojima se suočava civilno društvo, zaključeno je

da nevladine organizacije u svom radu ne polaze od stvarnih potreba na terenu, već od zahtjeva donatora; nedostaje dijalog između nevladinog sektora i vlasti u državi.

Voditelj projekta Civilnog društva pri Delegaciji Evropske unije u BiH Džemal Hodžić kaže da se u okviru programa IPA pokušavaju riješiti neki od ovih problema. "To je rezultiralo prijedlogom o razvijanju dva projekta. Jedan od njih je upravo ovaj projekat - „Izgradnja kapaciteta civilnog društva za učešće u civilnom dijalogu u BiH”, rekao je Hodžić.

Zelah Senior, vođa tima projekta, istakla je da projekat obuhvata dva aspekta: „Prvi je razvijanje i jačanje postojećeg pravnog i institucionalnog okvira za razvoj suradnje i dijaloga između institucija vlasti i organizacija civilnog društva, a



Sa prezentacije projekta

drugi je jačanje kapaciteta civilnog društva za sudjelovanje u strukturiranom civilnom dijalogu", rekla je Zelah Senior.

Organizacije civilnog društva mogu učestvovati u procesu odlučivanja i dati doprinos svojim specifičnim znanjem i stručnošću ako su neposrednije upoznate s pitanjima i potrebama građana. Isto tako, kvalitet-

niji doprinos organizacija civilnog društva dobro strukturiranom civilnom dijalogu za rezultat će imati učinkovitije i relevantnije javne politike i zakone.

Projekat provodi konzorcij u sastavu Kronauer Consulting (BiH), COWI (Danska), ATOS Consulting (Velika Britanija) i Ured za udruge Vlade Republike Hrvatske (Hrvatska).

Podrška reformi visokog obrazovanja u Bosni i Hercegovini

Prva komponent projekta ima za cilj povećanje akademske mobilnosti u BiH i inostranstvu, kao i povećanje mobilnosti radne snage u okviru evropskog tržišta



U prostorijama Rektorata Univerziteta u Sarajevu 16. decembra 2009. godine zvanično je otpočela realizacija projekta „Podrška reformi visokog obrazovanja u Bosni i Hercegovini. Evropska unija je obezbijedila 1,1 milion eura za ovaj projekat, a očekuje se da će on trajati dvije godine. Projekat provodi međunarodni konzorcij predvođen njemačkom kompanijom GOPA Consultants.

Maria Farrar-Hockley,

šefica Odjela za pravosuđe i unutrašnje poslove, upravnu reformu i civilno društvo pri Delegaciji Evropske unije u BiH, navela je razloge zbog kojih se Evropska unija preko Instrumenta pretprijetne pomoći intenzivno usmjerava na reformu visokog obrazovanja u BiH: „Prije svega, napredak neke zemlje je moguć jedino ako postoji kritična masa obrazovanih ljudi koji je vode u pravcu modernizacije, uspješnih reformi i ekonomskog razvoja. Drugo, visokoobrazovani ljudi su najvrijednije bogatstvo u malim zemljama kao što je Bosna i Hercegovina. Treće, postoje statistički podaci koji nas potiču da nešto pod hitno uradimo na ovom planu: procenat visokoobrazovanih ljudi u BiH je ispod 7%, procenat mladih ljudi koji se upisuju na univerzitet iznosi 17%, prosječno vrijeme studiranja je sedam godina, a veliki broj

studenata na svim univerzitetima napušta studije“, izjavila je g-đa Farrar-Hockley.

Putem svojih programa EU pruža podršku institucionalnom razvoju dvije agencije za visoko obrazovanje na državnom nivou: Agencije za priznavanje diploma u visokom obrazovanju i Agencije za akreditacije i razvoj visokog obrazovanja. Ovaj proces zajednički podržavaju Evropska unija i Savjet Evrope projektom „Jačanje visokog obrazovanja u BiH III (SHE III), a podrška se pruža i projektom „Podrška reformi visokog obrazovanja u Bosni i Hercegovini”.

„Institucionalni razvoj svih javnih univerziteta u BiH bit će također podržan putem ovog novog projekta”, rekla je g-đa Farrar-Hockley.

Paul Rinder, vođa tima projekta, govorio je o dvije njegove ključne kompo-

nente: priznavanju diploma u rukovođenju na univerzitetima.

Prva komponenta projekta ima za cilj povećanje akademske mobilnosti u BiH i inostranstvu, kao i povećanje mobilnosti radne snage u okviru evropskog tržišta rada putem priznavanja diploma u skladu s Lisabonskom konvencijom o priznavanju visokoškolskih kvalifikacija.

Druga komponenta projekta obuhvatit će institucionalni razvoj bh. univerziteta s ciljem povećanja rentabilnosti poslovanja njihove administracije i menadžmenta, a putem uvođenja modela integriranog univerziteta.



Obilježen Dan ljudskih prava



Obilježavanje dana ljudskih prava u Sarajevu

Iako Univerzalna deklaracija o ljudskim pravima utvrđuje da su „sva ljudska bića rođena slobodna i jednaka u dostojanstvu i pravima”, milioni ljudi širom svijeta žrtve su diskriminacije u svakodnevnom životu. Povodom obilježavanja 10. decembra, Dana ljudskih prava, Catherine Ashton, visoka predstavnica Evropske unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, podsjetila je da su Evropska unija i Ured visokog komesara Ujedinjenih nacija za ljudska prava ujedineni u svojoj volji i naporima da diskriminacija postane stvar prošlosti.

„Komisija je jedan od najvažnijih donatora u dobrovoljni budžet Ureda visokog komesara Ujedinjenih nacija za ljudska prava putem Instrumenta za demokraciju i ljudska prava”, dodala je gospođa Ashton.

Zvanični početak projekta „Jačanje sistema mjeriteljstva u BiH”

Projekat „Jačanje sistema mjeriteljstva u BiH“ predstavljen je 12. januara 2010. godine u prostorijama Delegacije EU u BiH. Ovaj projekat finansira Evropska unija kroz IPA 2007 program u iznosu od 1 milion eura, a realizuje konzorcij na čelu sa Hulla & Co. Human Dynamics KG. Glavni ciljevi projekta su razvoj kvaliteta infrastrukture u BiH u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i kreiranje poticajnog okruženja za bh. industriju i proizvođače kako bi unaprijedili svoje trgovinske i industrijske odnose sa EU i međunarodnim tržištima. Projekat je fokusiran na tri komponente. „Prva komponenta je poboljšanje zakonskih okvira kako bi se ispunile obaveze usklađivanja zakonodavstva sa EU. Druga komponenta je poboljšanje infrastrukture državnog mjeriteljstva i treća, jačanje institucionalnog kapaciteta sistema mjeriteljstva“, kazao je u pozdravnom izlaganju Johann Hesse, Šef operativnog sektora II u Delegaciji EU u BiH.

Tempus Informativni dan u BiH

Nacionalni Tempus ured u BiH u bliskoj saradnji sa Delegacijom Evropske unije u BiH organizirao je Tempus Informativni dan u BiH, 09. decembra u Rektoratu Univerziteta u Sarajevu.

Glavni cilj ovog događaja je promocija novih mogućnosti iz Tempus/Erasmus Mundus programa, sa posebnim naglaskom na Treći poziv za dostavljanje prijedloga projekata u okviru programa Tempus IV 2007-2013. Boris Iarochevitch, šef Odjela operacija pri Delegaciji Evropske unije u BiH kazao je da je Tempus ključni program Evropske unije u oblasti visokog obrazovanja koji promovira modernizaciju sistema visokog obrazovanja kroz projekte saradnje između Evropske unije i zemalja partnera. Od 1997. godine, u okviru ovog programa izdvojeno je više od 27 miliona eura za BiH, a bh. univerziteti su učestvovali u više od 220 projekata.



Miljenko Jergović i Marko Vidojković u avanturi zvanoj „Jugo“

Dva pisca, Miljenko Jergović iz Hrvatske i Marko Vidojković iz Srbije, kreću na putovanje bivšom Jugoslavijom, a iskustva sa putovanja „Jugom“ od Vardara do Triglava bit će dijelom dokumentarca u produkciji SEETV-a. Ovaj dokumentarac se bavi podjelama u tumačenju bliže i dalje historije na području bivše Jugoslavije i time kako razlike u viđenju prošlosti utiču na sadašnjost i budućnost regije.



Marko Vidošević i Miljenko Jergović

Delegacija Evropske unije u Bosni i Hercegovini, Skenderija 3a, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: +387 33 254 700

Internet strana Evropske unije: www.europa.eu

Aktivnosti Evropske unije u BiH: http://ec.europa.eu./comm/enlargement/bosnia_herzegovina/index.htm

Delegacija Evropske unije u BiH: www.europa.ba

Ako želite da primete ovu publikaciju, molimo vas da pošaljete e-mail sa vašim imenom i adresom na: DELEGATION-BIH@ec.europa.eu ili pošaljite fax na broj: +387 33 666 037